

## FUNÇÕES DE APLICAÇÃO DO TRADUTOR DE IDIOMAS

O Byteengine Translator Language Translator App é um aplicativo poderoso que inclui as seguintes funções.

### Modo de Tradução de Voz

Este modo de tradução é perfeito para viajar. Você pode falar no seu fone de ouvido e as palavras serão traduzidas tanto verbalmente como visualmente para o ecrã do seu aparelho. A pessoa pode então tocar no aparelho para falar no seu idioma e este será automaticamente traduzido verbalmente para o seu fone de ouvido, sendo também visualmente exibido no

### Modo de Tradução em Grupo

Este modo permite que vários usuários conversem facilmente uns com os outros em grupo enquanto cada um fala sua própria língua. Usando o aplicativo, basta configurar uma conversa de tradução em grupo, convidar pessoas e começar a falar. Quer seja uma reunião, um jantar, uma conferência ou mesmo de todo o mundo, você pode se comunicar com um grupo de pessoas em tempo real, cada um em sua própria língua.

### Modo de Tradução de Imagem

Este modo irá ajudá-lo a traduzir o texto dentro da imagem. Você pode usá-lo para ler facilmente menus, sinais de trânsito, etc. em outros idiomas.

### Modo de tradução de fundo

Este modo permite que o usuário insira texto por voz em qualquer aplicativo. Para usar o aplicativo, você só precisa definir o idioma nativo e o idioma de destino. Você será capaz de inserir seu idioma nativo por voz e emitir o texto no idioma de destino.



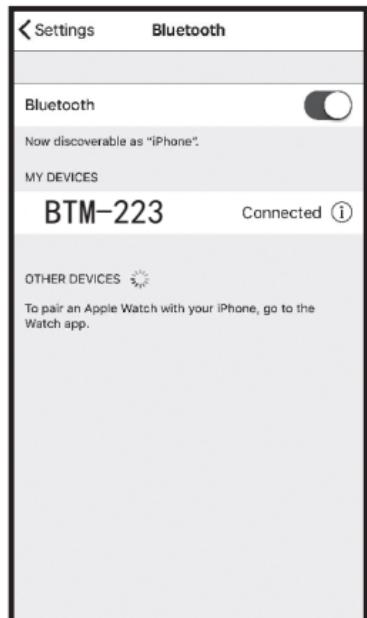
## APPLE/iOS INSTRUÇÕES VÁ PARA A PÁGINA 9



## SAMSUNG/ANDROID INSTRUÇÕES IR PARA A PÁGINA 33

## INSTRUÇÕES DA MAÇÃ/IOS

### CONEXÃO VIA BLUETOOTH PARA DISPOSITIVOS APPLE IOS



Ligue o auricular premindo longamente o botão de alimentação até o LED piscar rapidamente em AZUL.

Vá para o menu Configurações do menu Bluetooth. Certifique-se de que o Bluetooth está ligado.

Vá para "OUTROS DISPOSITIVOS" no final do Menu Bluetooth e procure por "BTM-223" na lista

## Obtendo

Toque em 'BTM-223' na lista para ligar a sua unidade ao Bluetooth. A sua unidade deve agora estar ligada. Uma vez ligado, "BTM-223" aparecerá em "MEUS DISPOSITIVOS" com a palavra "Ligado" listada no lado direito. O seu

Download do Tradutor Byteengine Translator Language Translator App

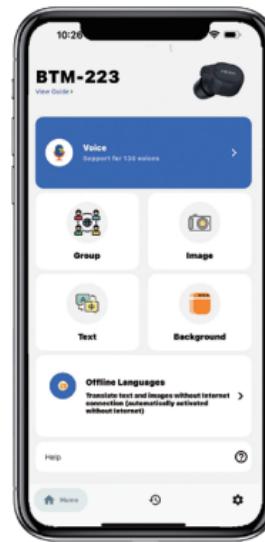
Utilizando o seu dispositivo, encontre o ícone da App Store e toque nele para aceder à Apple App Store.

Uma vez conectado à App Store clique no ícone de busca e na caixa de busca digite "Byteengine Translator" e depois toque em search.Download da Byteengine Translator Language Translator App

O "Tradutor de Byteengine" deve aparecer nos resultados da pesquisa. Toque em GET e siga as instruções para descarregar a aplicação para o seu dispositivo. Uma vez completamente descarregado, o aplicativo Byteengine Translator" deve aparecer como um ícone no seu dispositivo.



Certifique-se de que o seu auricular Peiko Translation está ligado e ligado ao seu aparelho. Inicie o Byteengine Translator APP. Uma caixa aparecerá no ecrã com esta mensagem. Ela indica que o fone de ouvido está conectado corretamente à aplicação e está pronto para a tradução. (Se a caixa não aparecer, verifique se o seu auricular está ligado ao seu dispositivo via Bluetooth).



# Tradução de voz

Esta funcionalidade foi especialmente concebida para uma breve tradução em ocasiões públicas. Ao utilizá-lo pela primeira vez, por favor, permita o acesso ao microfone e ao reconhecimento da fala.

Na tradução de voz, você pode escolher o idioma que você está falando na área branca.

(Digamos que, se quiser ter o chinês traduzido para inglês, escolha chinês na área branca e selecione inglês na área cinza).



## How to talk



do chinês para o inglês. O inglês traduzido será reproduzido através do orador).

Pressione o botão como indicado na imagem, e fale. Pressione novamente ao terminar a fala. O seu telefone traduz automaticamente o que você falou para o idioma de destino. (Neste caso, do chinês para o inglês. O inglês traduzido será reproduzido através do orador).



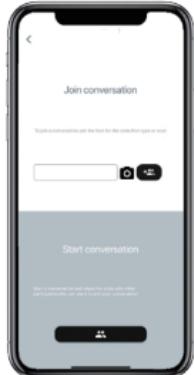
Pressione o microfone na área cinza quando quiser que o outro lado fale. Quando a outra parte terminar o discurso, pressione novamente o microfone. O discurso traduzido será reproduzido através do auscultador.

# Tradução em grupo

Esta funcionalidade foi especialmente concebida para a tradução em grupo. Você pode participar de uma ou começar uma nova.

## Iniciar uma tradução em grupo

Prima a tradução em grupo e introduza o seu nome. Escolha o seu próprio idioma. Por exemplo (quando você escolhe o chinês, o que quer que os outros falem será traduzido para o chinês e jogado para você).



## Tradução de Imagens



- 1.Número do bate-papo em grupo
- 2.configurações
- 3.Tedado

Pressione o botão 'falar e traduzir' para falar e pressione novamente quando terminar.

Nas configurações, você pode optar por reproduzir a tradução. O discurso traduzido será reproduzido através do auscultador

**Modo de voz:** Quando escolhe o modo de fala, os novos membros do grupo só podem entrar no chat sem falar. (O modo de fala só está disponível para aquele que inicia o grupo)

Alinhe a câmera com o que você quer traduzir.



## Tradução de Antecedentes



Toque na tradução de fundo no aplicativo para acessar os ajustes. Você verá a página na imagem.

Pode selecionar o seu idioma e o idioma da tradução, tocando na caixa acima (posição 1).

A Posição 2 é um interruptor de som que toca a tradução através dos auscultadores cada vez que traduzimos, pode optar por ligá-lo ou desligá-lo.



# Tradução de Antecedentes

Atenção! Esta função pode ser diferente, dependendo da versão do iPhone, mas a forma de utilizá-lo é a mesma.

A interface é diferente entre iOS 14.5 e superiores. iOS 14.5 e inferiores não têm uma janela de pausa, aparece como uma notificação.

A janela de flutuação só aparecerá no iOS 14.5 e superior.

## iOS versão 14.5 e superior



Depois de definir o idioma, por favor encolha o aplicativo em segundo plano, por favor note que você está deixando o aplicativo funcionando em segundo plano, não fechando-o.

Quando o aplicativo estiver rodando em segundo plano, você verá uma caixa flutuante na sua área de trabalho. Você pode passar para a direita na caixa de flutuação e ela se transformará em um ícone.

\*\*Por favor note que se você tem um iPhone com uma versão abaixo de 14.5, você não verá esta tela.

## Exemplo



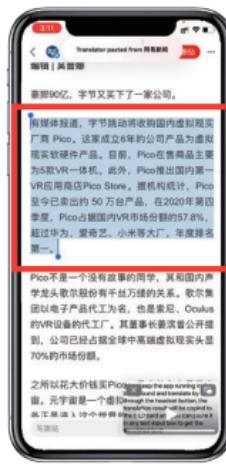
Nas configurações selecionamos 'tradução de inglês para chinês'. Agora abrimos o SMS, clicamos no Botão Fale no fone de ouvido e falamos o idioma: "Vou pescar amanhã, quer vir comigo?"

A tradução de fundo traduz automaticamente o chinês para si e copia-o para a área de transferência de texto, para que possa simplesmente tocar e colar para completar a tradução.

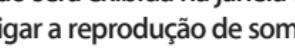
O objectivo da janela de pausa é mostrar o conteúdo traduzido. Se não clicou em Desligar Som de Reprodução, a tradução será reproduzida para si. O usuário pode optar por desativar ou ativar essa função na função de tradução em background do aplicativo Byteengine Translator.

## Tradução reversa.

Use esta função para traduzir sem fechar a aplicação atual. Abra o tradutor de fundo e deixe-o correr em segundo plano, pode abrir a aplicação que utiliza e quando quiser traduzir algo, basta seleccionar e premir durante muito tempo o conteúdo e esperar um momento para que o botão copiar apareça, toca no botão copiar. A seguir, a tradução de fundo traduzirá o conteúdo que você copiou e o apresentará na janela Ignorar.



Selecione o conteúdo a ser traduzido. Prima durante muito tempo o conteúdo e toque no

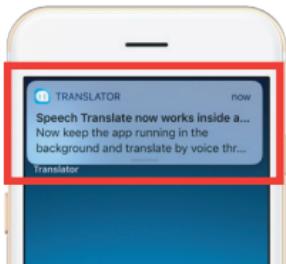


Aguarde um momento e a tradução será exibida na janela de pausa. Se você não optar por desligar a reprodução de som nas configurações, o fone de ouvido também reproduzirá o conteúdo traduzido para você.

Se você tiver alguma dúvida sobre a funcionalidade, por favor visite: [www.peiko.app/video](http://www.peiko.app/video)

## Sistemas abaixo da versão 14.5 do IOS

Uma notificação aparecerá na sua tela para alertá-lo quando você tiver o aplicativo rodando em segundo plano. Uma janela de pausa não irá aparecer.



## Exemplo



Nas configurações, selecionamos a tradução do inglês para o chinês".

Agora abrimos o SMS, tocamos no Botão Fala no auricular e falamos a língua: "Eu vou pescar amanhã, queres vir comigo?"



O resultado da tradução aparecerá como uma notificação.



Entrada de tradução completa

A tradução de fundo irá traduzir automaticamente o chinês para você e copiá-lo para a área de transferência de texto, assim você pode simplesmente clicar e colar para completar a tradução.

# Tradução Off-Line

Você pode optar por fazer o download de um idioma. No modo avião ou sem sinal, o aplicativo ainda pode traduzir com o idioma baixado. (Para alguns idiomas, apenas a tradução de imagens ou de textos está disponível quando descarregado).



Aqui você pode selecionar os arquivos de idioma que você deseja baixar. Em alguns idiomas suportamos a tradução de textos e em outros a tradução de áudio. Você precisa baixar o arquivo de texto e o arquivo de voz separadamente. Apenas quando ambos os ficheiros são descarregados pode utilizá-lo para a tradução de voz offline.

## SAMSUNG/ANDROID INSTRUÇÕES CONEXÃO via BLUETOOTH PARA DISPOSITIVOS SAMSUNG/ANDROID

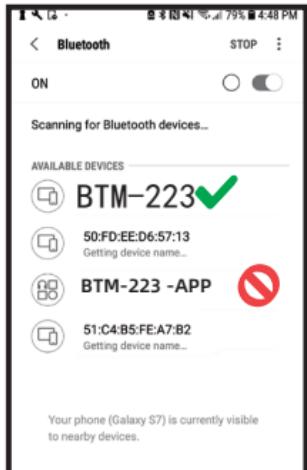
Ligue o auricular premindo longamente o botão de alimentação até o LED piscar rapidamente em AZUL.

Vá ao Menu Aplicativos > Menu Configurações > Menu Conexões. > Menu Bluetooth, certifique-se de que o Bluetooth

Vá para 'DISPOSITIVOS DISPONÍVEIS' no Menu Bluetooth e procure por 'BTM-223' na lista. Se não conseguir encontrar 'BTM-223', então toque em SCAN para voltar a procurar dispositivos BT.

Toque em 'BTM-223' na lista para ligar a sua unidade ao Bluetooth. A sua unidade deve agora estar ligada.

Uma vez conectado 'BTM-223' aparecerá em "DISPOSITIVOS PAGADOS".



A sua unidade está agora emparelhada e pronta a usar.

Observe que alguns fabricantes de dispositivos Android usam métodos ligeiramente variados para conectar dispositivos ao Bluetooth, consulte o Manual do Proprietário do seu dispositivo para obter instruções específicas sobre como conectar produtos Bluetooth.

#### Download da aplicação do tradutor de idiomas

Usando seu aparelho, encontre o ícone da Play Store e toque nele para acessar a Play Store do Google. Uma vez conectado à Loja do Google Play, clique no ícone de pesquisa do Google Play e, na caixa de pesquisa, digite 'Tradutor de Byteengine' e depois toque em pesquisar.

O aplicativo 'Byteengine Translator' deve aparecer nos resultados da busca. Toque no ícone 'Byteengine Translator', no ecrã seguinte toque em INSTALL para descarregar a aplicação para o seu dispositivo. Uma vez completamente descarregado, o aplicativo Byteengine Translator deve aparecer como um ícone sob o menu APPS no seu dispositivo.

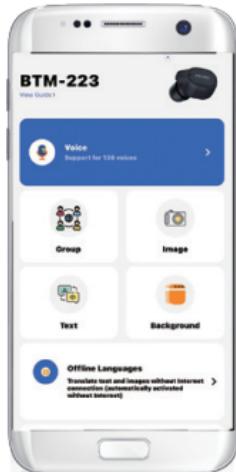


## SAMSUNG/ANDROID INSTRUÇÕES

Ligue o auricular Peiko e ligue-o ao seu telefone.

Abra o aplicativo 'Byteengine Translator' e aguarde a conexão automática.

Por favor, permita o acesso ao 'Byteengine Translator' quando o utilizar pela primeira vez.



## Como Começar

Certifique-se de que o seu auricular Peiko Translation está ligado e ligado ao seu aparelho. Inicie o Byteengine Translator APP. Uma caixa aparecerá no ecrã com esta mensagem. Ela indica que o fone de ouvido está conectado corretamente à aplicação e está pronto para a tradução. (Se a caixa não aparecer, verifique se o seu auricular está ligado ao seu dispositivo via Bluetooth).

# Tradução de voz

Esta funcionalidade foi especialmente concebida para uma breve tradução em ocasiões públicas. Ao utilizá-lo pela primeira vez, por favor permita o acesso ao microfone e ao reconhecimento de voz.

Na tradução de voz, você pode escolher o idioma que você está falando na área branca.



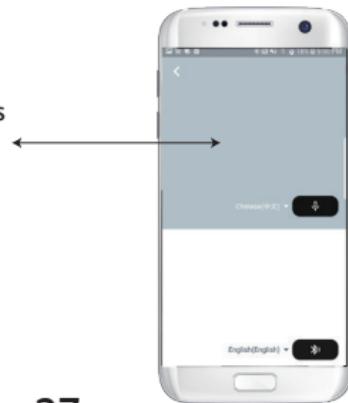
(Digamos que, se quiser ter o chinês traduzido para inglês, escolha chinês na área branca e selecione inglês na área cinza).

# Como falar



Pressione o botão como indicado na imagem, e fale. Pressione novamente ao terminar a fala.

Seu telefone traduzirá automaticamente o que você falou para o idioma de destino. (Neste caso, do chinês para o inglês. O inglês traduzido será reproduzido através do orador).



As traduções serão exibidas aqui.

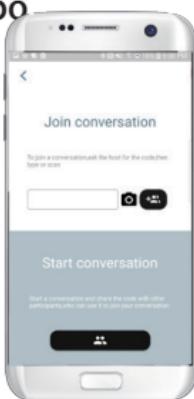
Pressione o microfone na área cinza quando quiser que o outro lado fale. Quando a outra parte terminar o discurso, pressione novamente o microfone. O discurso traduzido será reproduzido através do auscultador.

## Group translation

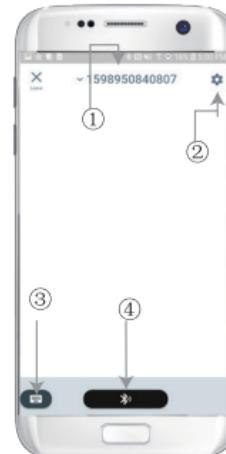
Esta funcionalidade foi especialmente concebida para a tradução em grupo. Você pode se juntar a uma ou

### Iniciar uma tradução em grupo

Prima a tradução em grupo e introduza o seu nome. Escolha o seu próprio idioma. Por exemplo (quando você escolhe o chinês, o que quer que os outros falem será traduzido para o chinês e jogado para você).

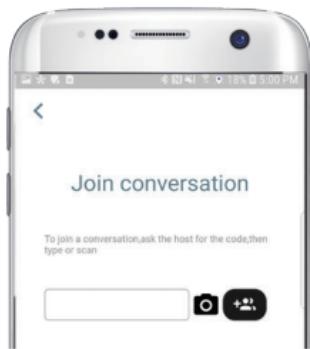


28



1. Número do bate-papo em grupo
2. configurações
3. Tedado
4. Falar e traduzir

Pressione o botão 'falar e traduzir' para falar e pressione novamente quando você terminar.



29

Nas configurações, você pode optar por reproduzir a tradução. O discurso traduzido será reproduzido através do auscultador

Modo de voz: Quando escolhe o modo de fala, os novos membros do grupo só podem juntar-se ao chat sem falar. (O modo de fala só está disponível para aquele que inicia o grupo)

## Tradução de Imagens

Alinhe a câmera com o que você quer traduzir.



## Tradução de Antecedentes

Por favor, clique na tradução de fundo no aplicativo para acessar as configurações. Você verá a página na imagem.

Pode selecionar a sua língua e a língua da tradução clicando na caixa acima (posição 1).

A posição 2 é um interruptor de som que toca a tradução através dos auscultadores cada vez que traduzimos, pode optar por ligá-lo ou desligá-lo.



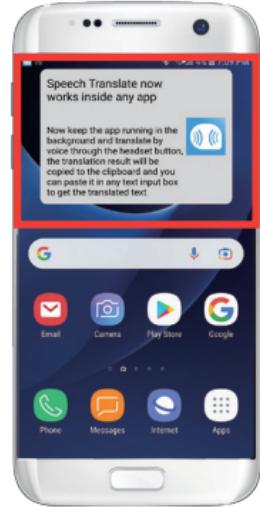
A posição 3 é o interruptor de translação inversa, que lhe permite ligar ou desligar a função de translação inversa.

## Tradução de Antecedentes

Depois de definir o idioma, por favor encolha o aplicativo em segundo plano, por favor note que você está deixando o aplicativo funcionando em segundo plano, não fechando-o.

Uma notificação aparecerá na sua tela para alertá-lo quando você tiver o aplicativo rodando em segundo plano.

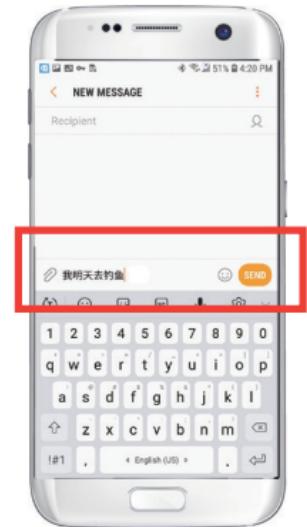
## Exemplo



Nas configurações, selecionamos 'tradução de inglês para chinês'. Agora abrimos o SMS, tocamos no Botão Fale no fone de ouvido e falamos o idioma: 'Vou pescar amanhã'.



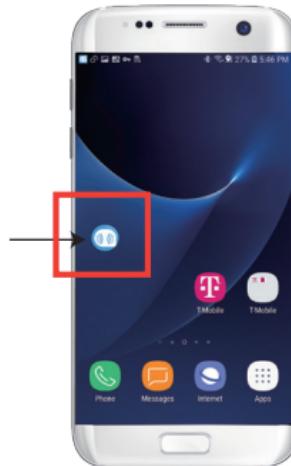
A tradução de fundo irá traduzir automaticamente o chinês para você e copiá-lo para a área de transferência de texto, assim você pode simplesmente clicar e colar para completar a tradução. Se não tiver clicado em Desligar som de reprodução, a tradução será reproduzida para si. Pode optar por desactivar esta função na função de tradução de fundo da aplicação Byteengine Translator.



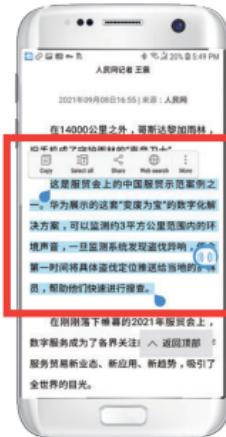
# Tradução reversa.

Use esta função para traduzir sem fechar a aplicação atual.

Abra o tradutor de fundo e deixe-o rodar em segundo plano, um botão de pausa aparecerá na interface do seu telefone.



Você pode abrir o aplicativo que você usa e quando quiser traduzir algo, basta selecionar e pressionar por muito tempo o conteúdo e esperar um momento para que o botão copiar apareça, você toca no botão copiar. A seguir, a tradução de fundo traduzirá o conteúdo que você copiou e o apresentará na janela!



Selecione o conteúdo a ser traduzido, pressione por muito tempo sobre o conteúdo. Toque no botão copiar e depois toque no botão pairar.



Aguarde um momento e a tradução será exibida na janela de pausa. Se você não optar por desligar a reprodução de som nas configurações, o fone de ouvido também reproduzirá o conteúdo traduzido para você.

Se você tiver alguma dúvida sobre a funcionalidade, por favor visite: [www.peiko.app/video](http://www.peiko.app/video)